

CONTRIBUTIONS ANNUELLES
AUX
PARTIS POLITIQUES
POUR
L'ANNÉE CIVILE 2014

Publié par la directrice générale des élections du Yukon, conformément à la
Loi sur les élections



Le 14 avril 2015

L'honorable David Laxton
Président de l'Assemblée législative
Assemblée législative du Yukon
Whitehorse (Yukon)

Monsieur le Président,

Veillez recevoir le présent rapport, qui fait état des renseignements contenus dans les déclarations de revenu annuel transmises par les partis politiques enregistrés pour l'année civile 2014. Ce rapport est déposé conformément à l'article 398 de la *Loi sur les élections*.

Le présent rapport contient un addenda au *Rapport du directeur général des élections du Yukon sur les déclarations de financement d'élection et les contributions politiques 2011*. Cet addenda est déposé conformément à l'article 317 de la *Loi sur les élections*.

N'hésitez pas à communiquer avec moi pour obtenir de plus amples renseignements ou des explications sur le contenu du rapport.

Recevez, Monsieur le Président, l'expression de ma considération distinguée.

La directrice générale des élections,

Lori McKee

TABLE DES MATIÈRES

MESSAGE DE LA DIRECTRICE GÉNÉRALE DES ÉLECTIONS	1
RÉSUMÉ	2
Déclarations et rapports publics	2
PARTIS POLITIQUES ENREGISTRÉS	3
Déclaration de revenu annuel 2014	4
Partis politiques – Contributions annuelles.....	4
Nouveau Parti démocratique du Yukon.....	4
Parti des Premières nations du Yukon	6
Parti du Yukon.....	7
Parti libéral du Yukon	9
Parti vert du Yukon.....	10
Annexe	11
<i>Addenda au Rapport du directeur général des élections du Yukon sur les déclarations de financement d'élection et les contributions politiques 2011</i>	<i>11</i>

Pour obtenir de plus amples renseignements sur le présent rapport, communiquer avec :
Élections Yukon, C.P. 2703, Whitehorse Y1A 2C6
Tél. : 867-667-8683 – Sans frais (au Yukon) 1-866-668-8683 – Téléc. : 867-393-6977
elections.yukon@gov.yk.ca

MESSAGE DE LA DIRECTRICE GÉNÉRALE DES ÉLECTIONS

Le 8 juillet 2014, j'ai eu l'honneur d'être nommée directrice générale des élections du Yukon. Ces derniers mois ont été très chargés pour le personnel d'Élections Yukon, qui a travaillé avec diligence à assurer le fonctionnement quotidien du bureau, tout en préparant les événements à venir.

Les recommandations sur les modifications à apporter la *Loi sur les élections (Recommendations for Amendments to the Elections Act)*, déposées à l'Assemblée législative le 16 décembre 2014, visent à assurer une clarté, une cohérence et une divulgation accrues en matière de financement électoral. Les modifications apportées à la *Loi* qui ont trait aux exigences relatives à la communication de l'information financière figureront dans les guides et les autres documents, qui seront mis à jour et transmis aux agents officiels des partis. En même temps, Élections Yukon travaille à simplifier les formulaires et à améliorer les documents distribués par le bureau : les avantages découlant d'une plus grande clarté ont été un thème récurrent des échanges avec les dirigeants des partis et d'autres intervenants.

Élections Yukon entend faciliter l'observation de la *Loi* en fournissant des ressources et un soutien efficaces aux intervenants responsables en vertu de la *Loi*. L'amélioration des guides relatifs à la communication de l'information financière a été jugée prioritaire pour favoriser l'exactitude et l'harmonisation des rapports sur le financement prescrits par la *Loi*.

Le présent rapport est un résumé des activités financières annuelles de chaque parti. Il est le reflet des efforts consentis tout au long de l'année par les agents officiels des partis qui sont chargés d'établir les rapports financiers. Il incombe aux agents officiels des partis d'assurer un suivi minutieux des contributions et des registres financiers, de vérifier l'admissibilité des donateurs, de préparer et de délivrer les reçus officiels, et de transmettre des déclarations de revenu annuel exactes et complètes dans les délais prescrits. Les agents officiels des partis méritent des félicitations pour leur engagement personnel envers cet exercice essentiel au processus électoral.

Les agents officiels des partis que j'ai rencontrés faisaient tous preuve d'une volonté sincère de s'acquitter des responsabilités que leur confère la *Loi sur les élections*. C'est avec une grande générosité qu'ils ont consacré du temps, partagé leurs connaissances et fait part de leurs suggestions, fondées sur leur expérience de première ligne en matière d'application des dispositions de la *Loi* relatives au financement électoral. Leur aide et leur collaboration au cours de ces premiers mois passés au Bureau des élections ont été extrêmement précieux.

La Directrice générale des élections,

Lori McKee

RÉSUMÉ

En vertu de l'article 382 de la *Loi sur les élections*, un parti politique enregistré est tenu de transmettre au plus tard le 31 mars une déclaration de revenu annuel au directeur général des élections. Cette déclaration doit faire état des contributions reçues au cours de l'année civile précédente.

La déclaration de revenu annuel révèle la somme totale des contributions versées sous forme d'argent liquide ou d'effets négociables, ainsi que :

- le nombre et la somme totale de toutes les contributions de 50 \$ ou moins
- le nombre et la somme totale de toutes les contributions de 50,01 \$ à 250 \$
- le nombre et la somme totale de toutes les contributions de plus de 250 \$

Pour les contributions de plus de 250 \$ faites par une personne, le nom et l'adresse du donateur doivent être indiqués, ainsi que le montant exact de la contribution.

Pour les contributions de plus de 50 \$ versées par un groupe non constitué, le montant exact de la contribution doit être indiqué, ainsi que :

- le nom et l'adresse du parti politique ou du syndicat qui l'a versée, le cas échéant;
- le nom et l'adresse d'un particulier, commettant du groupe non constitué autre qu'un parti politique ou un syndicat, qui l'a versée;
- le nom et l'adresse de chaque donateur qui a versé, dans le cadre de sa contribution totale, une contribution supérieure à 250 \$ ou une mention indiquant qu'aucune contribution supérieure à 250 \$ n'a été versée.

Déclarations et rapports publics

Le présent rapport contient l'information figurant dans les déclarations de revenu annuel déposées par les partis politiques pour l'année civile 2014.

Les déclarations transmises à la directrice générale des élections par les partis politiques enregistrés et les candidats sont des archives publiques. Elles peuvent être examinées par quiconque, au Bureau des élections, pendant les heures normales d'ouverture.

Les rapports publiés par la directrice générale des élections peuvent être consultés sur le site Web du Bureau des élections ou en communiquant avec le bureau.

PARTIS POLITIQUES ENREGISTRÉS

Au 21 décembre 2014, cinq partis politiques étaient enregistrés en vertu de l'article 44 de la *Loi sur les élections*.

<u>Parti politique</u>	<u>Dirigeant</u>
Nouveau Parti démocratique du Yukon	Jim Cahill
Parti des Premières nations du Yukon	Linda Bonnefoy
Parti du Yukon	Linda Hillier
Parti libéral du Yukon	Brad Weston
Parti vert du Yukon	Mike Ivens

Aucun nouveau parti politique n'a été enregistré au cours de l'année 2014.

DÉCLARATION DE REVENU ANNUEL 2014

En vertu de l'article 382 de la *Loi sur les élections*, les partis politiques enregistrés sont tenus de déposer une déclaration de revenu annuel, au plus tard le 31 mars 2015. Cette déclaration divulgue les contributions, faites en argent liquide ou en effets négociables, reçues au cours de l'année 2014.

Tous les partis ci-dessous ont déposé une déclaration de revenu annuel avant la date d'échéance prescrite :

- Nouveau Parti démocratique du Yukon
- Parti des Premières nations du Yukon
- Parti du Yukon
- Parti libéral du Yukon
- Parti vert du Yukon

Partis politiques – Contributions annuelles

L'information figurant dans la déclaration de revenu annuel déposée par chaque parti est indiquée ci-dessous. Les contributions des donateurs, qui peuvent être des personnes (physiques ou morales) ou des groupes non constitués (syndicats, partis politiques et autres groupes non constitués), sont indiquées. Les renseignements contenus dans les déclarations déposées par les groupes non constitués, s'il y a lieu, sont également indiqués.

Nouveau Parti démocratique du Yukon

Le parti a déclaré avoir reçu 316 contributions, pour un total de 60 312,99 \$. Le détail des déclarations figure ci-dessous.

	<u>Contributions de 50 \$ et moins</u>	<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
100	Personne(s) et		
	Groupe(s) non constitué(s)	3 042,60 \$	30,43 \$
	Total partiel	3 042,60 \$	30,43 \$
	<u>Contributions de 50,01 \$ à 250 \$</u>	<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
153	Personne(s)	20 893,64 \$	136,56 \$
2	Groupe(s) non constitué(s)	500,00 \$	250,00 \$
	Total partiel	21 393,64 \$	138,02 \$
	<u>Contributions de plus de 250 \$</u>	<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
60	Personne(s)	35 376,75 \$	589,61 \$
1	Groupe(s) non constitué(s)	500,00 \$	500,00 \$
	Total partiel	35 876,75 \$	588,14 \$

<u>Contributions de plus de 250 \$ au Nouveau Parti démocratique du Yukon</u>		<u>Montant</u>
Alwaird, Shakir	Whitehorse	307,35 \$
Barnes, Brenda	Whitehorse	607,35 \$
Barnes, Karen	Whitehorse	510,00 \$
Barr, Kevin	Carcross	857,35 \$
Barrett, Bruce	Whitehorse	280,00 \$
Barth, Susanne	Whitehorse	500,00 \$
Boyde, Pamela	Whitehorse	262,35 \$
Buchan, Rick	Whitehorse	300,00 \$
Cahill, James	Whitehorse	857,35 \$
Carney, John	Whitehorse	1 207,35 \$
Ehrlich, Lynda	Whitehorse	550,00 \$
Evans, Dave	Whitehorse	300,00 \$
Findlalter, Ross	Whitehorse	700,00 \$
Findlater, Sue	Whitehorse	600,00 \$
Fraser, Max	Whitehorse	907,35 \$
Gagnon, Louis-Roch	Whitehorse	588,00 \$
Genest, Michele	Whitehorse	360,00 \$
Gibson, Philip	Whitehorse	600,00 \$
Graham, Colin	Haines Junction	500,00 \$
Green, George	Whitehorse	350,00 \$
Gryba, Cary	Whitehorse	367,35 \$
Hanson, Elizabeth	Whitehorse	1 157,35 \$
Harwood Dabbs, Judith	Tagish	290,00 \$
Hayden, Earle	Whitehorse	300,00 \$
Hedmann, David	Whitehorse	357,35 \$
Kroening, Carole	Whitehorse	660,00 \$
Kucherean, Marie Jeanette	Whitehorse	407,35 \$
Leschart, Denise	Whitehorse	450,00 \$
MacKay, Elizabeth	Whitehorse	1 019,70 \$
Maddison, Sidney	Whitehorse	850,00 \$
Mauro, Jennifer	Whitehorse	650,00 \$
McCullough, Leslie	Whitehorse	360,00 \$
McLaughlin, Audrey	Whitehorse	507,35 \$
McLeod, Barbara	Whitehorse	300,00 \$
McNevin, Deborah	Whitehorse	850,00 \$
Moorcroft, Lois	Whitehorse	1 214,70 \$
Mowat, Doug	Whitehorse	1 657,35 \$
Nolet, Frederic	Whitehorse	450,00 \$
Oberg, Carol	Whitehorse	320,00 \$
Picard, Francois	Whitehorse	1 200,00 \$
Pinard, J.P.	Whitehorse	280,00 \$
Pyper, Boyd	Tagish	300,00 \$
Roberts, Don	Whitehorse	367,35 \$
Rodgers, Chris	Whitehorse	350,00 \$

<u>Contributions de plus de 250 \$ au Nouveau Parti démocratique du Yukon (suite)</u>		<u>Montant</u>
Rody, Douglas	Whitehorse	757,35 \$
Rogan, Susan	Whitehorse	300,00 \$
Rowles, Tom	Marsh Lake	500,00 \$
Shell, Karin	Whitehorse	500,00 \$
Sinclair, Duncan	Whitehorse	280,00 \$
Stick, Jan	Whitehorse	957,35 \$
Stockdale, Dave	Whitehorse	460,00 \$
Tredger, Jim	Whitehorse	939,70 \$
Walsh, Bernard	Whitehorse	367,35 \$
Walsh, John	Whitehorse	1 157,35 \$
Webster, Art	Whitehorse	300,00 \$
White, Kate	Whitehorse	1 000,00 \$
Widrig, Christopher	Whitehorse	350,00 \$
Wittfoth, Monina	Dawson	450,00 \$
Wright, Skeeter	Whitehorse	897,35 \$
Zanasi, Luigi	Whitehorse	350,00 \$

Contributions de plus de 50 \$ au Nouveau Parti démocratique du Yukon (groupes non constitués)

Alliance de la Fonction publique du Canada, Yukon	Whitehorse	250,00 \$
Fédération du travail de Yukon	Whitehorse	250,00 \$
Syndicat des Métallos District 3 1 % PEC Fund	Burnaby (C-B)	500,00 \$
District 3 Provinces de l'Ouest et les territoires		

Parti des Premières nations du Yukon

Le parti a déclaré n'avoir reçu aucune contribution.

Parti du Yukon

Le parti a déclaré avoir reçu 140 contributions, pour un total de 69 115,00 \$. Le détail des déclarations figure ci-dessous.

	<u>Contributions de 50 \$ et moins</u>	<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
6	Personne(s) et		
	Groupe(s) non constitué(s)	120,00 \$	20,00 \$
	Total partiel	120,00 \$	20,00 \$
	<u>Contributions de 50,01 \$ à 250 \$</u>	<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
71	Personne(s)	13 285,00 \$	187,11 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	-	-
	Total partiel	13 285,00 \$	187,11 \$
	<u>Contributions de plus de 250 \$</u>	<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
63	Personne(s)	55 710,00 \$	884,29 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	-	-
	Total partiel	55 710,00 \$	884,29 \$

<u>Contributions de plus de 250 \$ au Parti du Yukon</u>		<u>Montant</u>
12963 Yukon Inc.	Whitehorse	5 800,00 \$
535602 Yukon Inc.	Whitehorse	400,00 \$
AFD Petroleum Ltd.	Edmonton (Alb.)	400,00 \$
Air North Partnership	Whitehorse	400,00 \$
Alexco Resource Corp.	Vancouver (C.-B.)	1 200,00 \$
Alkan Air Ltd.	Whitehorse	400,00 \$
Associated Engineering (B.C.) Ltd.	Burnaby (C.-B.)	600,00 \$
Banyan Gold Corp.	Calgary (Alb.)	400,00 \$
CAP Management Services Ltd.	Edmonton (Alb.)	400,00 \$
Carne, Rob	Burnaby (C.-B.)	400,00 \$
Casino Mining Corporation	Vancouver (C.-B.)	400,00 \$
Cathers, Brad	Whitehorse	1 200,00 \$
CH2M Hill	Whitehorse	600,00 \$
Cobalt Construction	Whitehorse	400,00 \$
Dakwakada Development Corporation	Whitehorse	400,00 \$
Davis LLP	Vancouver (C.-B.)	5 000,00 \$
Dawson City General Store	Dawson	500,00 \$
Dixon, Currie	Whitehorse	1 100,00 \$
Dixon, Linda	Whitehorse	400,00 \$
Graham, Doug	Whitehorse	500,00 \$
Hart, Glenn	Marsh Lake	300,00 \$
Hassard, Stacey	Teslin	900,00 \$
Hemmera Envirochem Inc.	Vancouver (C.-B.)	600,00 \$
Hillier, Linda	Whitehorse	260,00 \$

<u>Contributions de plus de 250 \$ au Parti du Yukon (suite)</u>		<u>Montant</u>
Hyland Electric	Whitehorse	400,00 \$
Istchenko, Wade	Haines Junction	600,00 \$
JDS Energy & Mining Inc.	Kelowna (C.-B.)	3 500,00 \$
Jenmar of Western Canada, Inc.	Sturgeon Falls (Ont.)	600,00 \$
Kaminak Gold Corporation	Vancouver (C.-B.)	400,00 \$
Kent, Scott	Whitehorse	1 160,00 \$
Kluane Drilling Ltd.	Whitehorse	1 000,00 \$
Knight, Bruce	Stony Plain (Alb.)	2 500,00 \$
Laxton, David	Whitehorse	400,00 \$
Leslie, Amanda	Whitehorse	400,00 \$
Macdonald, Dan	Whitehorse	400,00 \$
Marsh Lake Tents & Events Ltd.	Whitehorse	400,00 \$
McHale, Denise	Carcross	500,00 \$
McHale, Greg	Carcross	500,00 \$
McInroy, Patrick	Whitehorse	1 450,00 \$
Merit Consultants International Inc.	Vancouver (C.-B.)	2 500,00 \$
Minto Explorations Ltd.	Vancouver (C.-B.)	400,00 \$
Moulton, Kevin	Haines Junction	400,00 \$
Museum of Yukon Natural History	Carcross	500,00 \$
New Age Drilling	Whitehorse	1 000,00 \$
Nixon, Michael	Whitehorse	1 200,00 \$
P.S. Sidhu Trucking	Whitehorse	400,00 \$
Pasloski, Darrell	Whitehorse	1 200,00 \$
Pelly Construction Ltd.	Whitehorse	1 200,00 \$
Selwyn Chihong Mining Ltd.	Vancouver (C.-B.)	400,00 \$
Smith, Jonas	Whitehorse	440,00 \$
Staffen, Ted	Whitehorse	400,00 \$
Steele, Gordon	Whitehorse	1 400,00 \$
Stratagold Corporation	Vancouver (C.-B.)	2 000,00 \$
Tarsis Resources Ltd.	Vancouver (C.-B.)	400,00 \$
TD Bank Group	Toronto (Ont.)	1 000,00 \$
Territorial Expediting Ltd.	Whitehorse	400,00 \$
Tintina Air Inc.	Whitehorse	400,00 \$
Totaltrac Yukon (2012) Inc.	Whitehorse	400,00 \$
Underhill Geomatics	Whitehorse	400,00 \$
Wallinger, Dylan	Vancouver (C.-B.)	400,00 \$
Wellgreen Platinum	Vancouver (C.-B.)	600,00 \$
Young, Chris	Whitehorse	500,00 \$
Yukon Zinc Corporation	Vancouver (C.-B.)	600,00 \$

Parti libéral du Yukon

Le parti a déclaré avoir reçu 63 contributions, pour un total de 11 240,00 \$. Le détail des déclarations figure ci-dessous.

	<u>Contributions de 50 \$ et moins</u>	<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
6	Personne(s) et		
	Groupe(s) non constitué(s)	190,00 \$	31,67 \$
	Total partiel	190,00 \$	31,67 \$

	<u>Contributions de 50,01 \$ à 250 \$</u>	<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
47	Personne(s)	6 735,00 \$	143,30 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	-	-
	Total partiel	6 735,00 \$	143,30 \$

	<u>Contributions de plus de 250 \$</u>	<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
10	Personne(s)	4 315,00 \$	431,50 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	-	-
	Total partiel	4 315,00 \$	431,50 \$

<u>Contributions de plus de 250 \$ au Parti libéral du Yukon</u>		<u>Montant</u>
Banque TD	Toronto (Ont.)	1 000,00 \$
Cabott, Laura	Whitehorse	500,00 \$
Christensen, Ione	Whitehorse	360,00 \$
Fairman, Shayne	Whitehorse	320,00 \$
Mitchell, Arthur	Whitehorse	340,00 \$
Pillai, Delilah	Whitehorse	310,00 \$
Pillai, Ranj	Whitehorse	370,00 \$
Silver, Sandy	Dawson	490,00 \$
Simon, Michael	Whitehorse	330,00 \$
Weston, Bradley	Whitehorse	295,00 \$

Parti vert du Yukon

Le parti a déclaré avoir reçu 14 contributions, pour un total de 3 055,00 \$. Le détail des déclarations figure ci-dessous.

	<u>Contributions de 50 \$ et moins</u>	<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
3	Personne(s) et		
	Groupe(s) non constitué(s)	50,00 \$	16,67 \$
	Total partiel	50,00 \$	16,67 \$

	<u>Contributions de 50,01 \$ à 250 \$</u>	<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
8	Personne(s)	915,00 \$	114,38 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	-	-
	Total partiel	915,00 \$	114,38 \$

	<u>Contributions de plus de 250 \$</u>	<u>Contributions totales</u>	<u>Contribution moyenne</u>
3	Personne(s)	2 090,00 \$	696,67 \$
0	Groupe(s) non constitué(s)	-	-
	Total partiel	2 090,00 \$	696,67 \$

<u>Contributions de plus de 250 \$ au Parti Vert du Yukon</u>		<u>Montant</u>
Amerongen, Mary	Whitehorse	405,00 \$
Ivens, Mike	Whitehorse	1 150,00 \$
Percival, Peter	Whitehorse	535,00 \$

Addenda au Rapport du directeur général des élections du Yukon sur les déclarations de financement d'élection et les contributions politiques 2011

La directrice générale des élections a examiné les dispositions législatives relatives aux déclarations de financement d'élection et leur application aux déclarations de financement d'élection déposées par les partis politiques enregistrés. Il a été établi que deux déclarations de financement d'élection de 2011 contenaient de l'information incorrectement traitée. Dans les deux cas, l'information relative aux contributions et aux donateurs avait été déclarée en bonne et due forme par le parti politique et tous les documents de référence étaient exacts et complets. Les corrections, présentées en vertu de l'article 317 de la *Loi sur les élections*, sont indiquées par un astérisque.

Parti du Yukon : Déclaration de financement d'élection 2011

Argent liquide/effets négociables :..	135 224,00 \$
Valeur des contributions en nature.....	18 668,90 \$
Autres sources de revenu.....	-
Total des revenus.....	153 892,90 \$
Total des dépenses.....	119 765,83 \$ *
Surplus/(déficit).....	15 458,17 \$ *
Valeur de la campagne.....	138 434,73\$ *

Parti libéral du Yukon : Déclaration de financement d'élection 2011

Argent liquide/effets négociables :..	23 747,00 \$
Valeur des contributions en nature.....	1 200,00 \$
Autres sources de revenu :	
(Argent liquide/effets négociables).....	46 212,13 \$
Total des revenus.....	71 159,13 \$
Total des dépenses.....	90 336,63 \$
Surplus/(déficit).....	(20 377,50 \$)*
Valeur de la campagne.....	91 536,63 \$

Pour obtenir de plus amples renseignements sur le présent rapport,
communiquer avec:

Élections Yukon

C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6

Tél. : 867-667-8683

Sans frais (au Yukon) 1-866-668-8683

Télec. : 867-393-6977

elections.yukon@gov.yk.ca